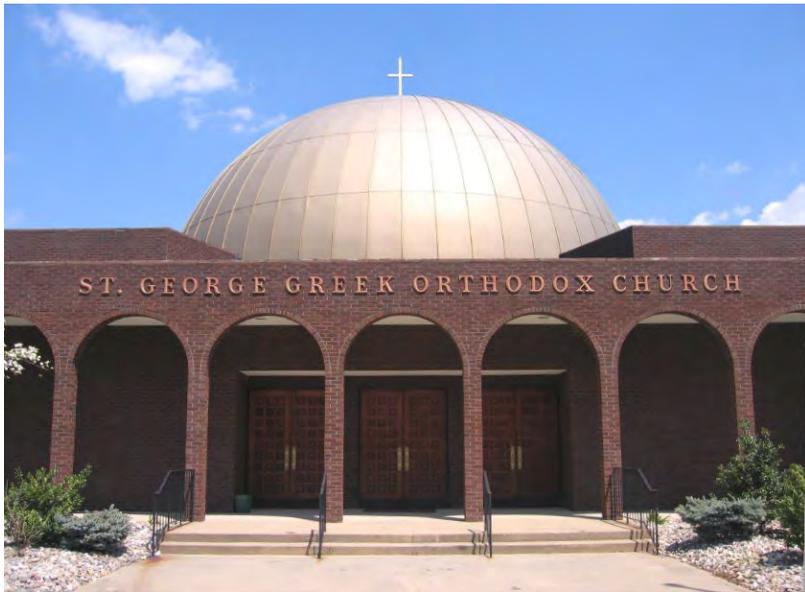


SAINT GEORGE GREEK ORTHODOX CHURCH

ESTABLISHED 1922

1200 Klockner Road, Hamilton, NJ 08619
Tel: 609-586-4448 Email: admin@stgeorgehamilton.com
Presiding Priest: Protopresbyter Anastasios Kousoulas



ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΟΡΘΟΔΟΞΗ ΕΚΚΛΗΣΙΑ ΑΓΙΟΥ ΓΕΩΡΓΙΟΥ

ΕΤΟΣ ΙΔΡΥΣΕΩΣ 1922

Ιερατικώς Προϊστάμενος: Πρωτοπρεσβύτερος Αναστάσιος Κούσουλας

Sunday, February 1, 2026 ☩☩ Κυριακή 1 Φεβρουαρίου 2026

ΚΥΡΙΑΚΗ ΤΕΛΩΝΟΥ ΚΑΙ ΦΑΡΙΣΑΙΟΥ SUNDAY OF THE PUBLICAN AND PHARISEE

SUNDAY, FEBRUARY 1, 2026

FOREFEAST OF THE PRESENTATION OF OUR LORD, Saint Tryphon the Martyr

ΚΥΡΙΑΚΗ 1 ΦΕΒΡΟΥΑΡΙΟΥ 2026

ΠΡΟΕΟΡΤΙΑ ΥΠΑΠΑΝΤΗΣ ΤΟΥ ΚΥΡΙΟΥ, Άγιος Τρύφων ο Μάρτυς

Άπολυτίκιον Αγίου Γεωργίου Ἦχος Δ΄

Ὡς τῶν αἰχμαλώτων ἐλευθερωτῆς,
καὶ τῶν πτωχῶν ὑπερασπιστῆς,
ἀσθενούντων ἰατρός, βασιλέων ὑπέρμαχος,
Τροπαιοφόρε Μεγαλομάρτυς Γεώργιε,
πρέσβευε Χριστῷ
τῷ Θεῷ, σωθῆναι τὰς ψυχὰς ἡμῶν.

Apolytikion of Saint George Tone 4

Liberator of captives,
defender of the poor,
physician of the sick, and champion
of kings, O trophy-bearer, Great Martyr
George, intercede with Christ God
that our souls be saved.

We welcome everyone who is worshipping with us today and we thank God that you chose to be part of the Liturgy here at our parish. Please feel free to participate in the prayers and hymns of the Divine Liturgy; there are books in Greek and English in the pews in front of you. Please note that Holy Communion is for prepared Baptized and/or Chrismated Orthodox Christians only.

Everyone is welcome to receive the andidoron (bread that has been blessed during the Holy Eucharist) from the priest at the end of the Service. We kindly remind the ladies to please remove their lipstick before they approach the Holy Communion.

We remind everyone that we will continue to stand during the Consecration of the Holy Gifts on Sundays, according to the directive by His Eminence Metropolitan Apostolos of NJ. Sunday is the Day of Resurrection that is set apart of the rest of the week, where kneeling is required. Although we will be standing, we should remain reverent and bow our heads.

Καλωσορίζουμε όλους που ήρθαν να εκκλησιαστούν μαζί μας σήμερα και ευχαριστούμε τον Θεό που διαλέξατε την ενορία μας. Μπορείτε να παρακολουθείτε τις προσευχές και τους ύμνους από τα βιβλία στα έδρανα. Υπενθυμίζουμε ότι μόνο οι προετοιμασμένοι Βαπτισμένοι και/ή Χρισμένοι Ορθόδοξοι Χριστιανοί επιτρέπεται να λάβουν μέρος στη Θεία Κοινωνία. Όλοι είναι ευπρόσδεκτοι να λάβουν αντίδωρο από τον ιερέα στο τέλος της Θείας Λειτουργίας.

Με ευγένεια παρακαλούμε τις κυρίες να αφαιρούν το κραγιόν τους πριν πλησιάσουν τη Θεία Κοινωνία.

Σας υπενθυμίζουμε ότι σύμφωνα με τις οδηγίες του Σεβασμιωτάτου Μητροπολίτου Νέας Ιερσέης κ.κ. Αποστόλου και την παράδοσή μας, δεν γονατίζουμε την ώρα της Ευλογίας του Άρτου και του Οίνου τις Κυριακές. Η Κυριακή είναι ημέρα της Ανάστασης και οι πιστοί παραμένουν όρθιοι, αλλά με σεβασμό και χαμηλωμένο το κεφάλι. Η γονυκλισία ενδείκνυται στις Θείες Λειτουργίες τις καθημερινές.

ΑΡΧΗ ΤΡΙΩΔΙΟΥ

Εωθινόν Α΄

Ἦχος Α΄



Προκείμενον. Ἦχος δ΄

ΨΑΛΜΟΙ 15,3,8

Τοῖς ἁγίοις τοῖς ἐν τῇ γῇ αὐτοῦ

ἐθαυμάστωσεν ὁ Κύριος.

Στίχ. Προωρώμην τὸν Κύριον ἐνώπιόν μου
διαπαντός.

Παύλου του Αποστόλου Επιστολῆς

προς Ρωμαίους 8:28-39 το ανάγνωσμα

Ἀδελφοί, οἶδαμεν δὲ ὅτι τοῖς ἀγαπῶσιν τὸν θεὸν πάντα συνεργεῖ εἰς ἀγαθόν, τοῖς κατὰ πρόθεσιν κλητοῖς οὖσιν. Ὅτι οὓς προέγνω, καὶ προώρισεν συμμόρφους τῆς εἰκόνης τοῦ υἱοῦ αὐτοῦ, εἰς τὸ εἶναι αὐτὸν πρωτότοκον ἐν πολλοῖς ἀδελφοῖς· οὓς δὲ προώρισεν, τούτους καὶ ἐκάλεσεν· καὶ οὓς ἐκάλεσεν, τούτους καὶ ἐδικαίωσεν· οὓς δὲ ἐδικαίωσεν, τούτους καὶ ἐδόξασεν. Τί οὖν ἐροῦμεν πρὸς ταῦτα; Εἰ ὁ θεὸς ὑπὲρ ἡμῶν, τίς καθ' ἡμῶν; Ὅς γε τοῦ ἰδίου υἱοῦ οὐκ ἐφείσατο, ἀλλ' ὑπὲρ ἡμῶν πάντων παρέδωκεν αὐτόν, πῶς οὐχὶ καὶ σὺν αὐτῷ τὰ πάντα ἡμῖν χαρίζεται; Τίς ἐγκαλέσει κατὰ ἐκλεκτῶν θεοῦ; Θεὸς ὁ δικαίων· τίς ὁ κατακρίνων; Χριστὸς ὁ ἀποθανών, μᾶλλον δὲ καὶ ἐγερθεὶς, ὃς καὶ ἔστιν ἐν δεξιᾷ τοῦ θεοῦ, ὃς καὶ ἐντυγχάνει ὑπὲρ ἡμῶν. Τίς ἡμᾶς χωρίσει ἀπὸ τῆς ἀγάπης τοῦ Χριστοῦ; Θλίψις, ἢ στενοχωρία, ἢ διωγμός, ἢ λιμός, ἢ γυμνότης, ἢ κίνδυνος, ἢ μάχαιρα; Καθὼς γέγραπται ὅτι Ἐνεκέν σου θανατούμεθα ὅλην τὴν ἡμέραν· ἐλογίσθημεν ὡς πρόβατα σφαγῆς. Ἀλλ' ἐν τούτοις πᾶσιν ὑπερνικῶμεν διὰ τοῦ ἀγαπήσαντος ἡμᾶς. Πέπεισμαι γὰρ ὅτι οὔτε θάνατος οὔτε ζωὴ οὔτε ἄγγελοι οὔτε ἀρχαὶ οὔτε δυνάμεις οὔτε ἐνεστῶτα οὔτε μέλλοντα οὔτε ὕψωμα οὔτε βάθος οὔτε τις κτίσις ἐτέρα δυνήσεται ἡμᾶς χωρίσαι ἀπὸ τῆς ἀγάπης τοῦ θεοῦ τῆς ἐν Χριστῷ Ἰησοῦ τῷ κυρίῳ ἡμῶν.

TRIODION BEGINS TODAY

Eothinon 1st

Mode 1

Prokeimenon. Mode 4

PSALM 15,3,8

Among the saints who are in his land,
the Lord has been wondrous.

Verse: I see the Lord before me continually.

The reading is from Apostle Paul's
Letter to the Romans 8:28-39

Brethren, we know that everything works for good with those who love God, who are called according to his purpose. For those whom he foreknew he also predestined to be conformed to the image of his Son, in order that he might be the first-born among many brethren. And those whom he predestined he also called; and those whom he called he also justified; and those whom he justified he also glorified. What then shall we say to this? If God is for us, who is against us? He who did not spare his own Son but gave him up for us all, will he not also give us all things with him? Who shall bring any charge against God's elect? It is God who justifies; who is to condemn? It is Christ Jesus, who died, yes, who was raised from the dead, who is at the right hand of God, who indeed intercedes for us. Who shall separate us from the love of Christ? Shall tribulation, or distress, or persecution, or famine, or nakedness, or peril, or sword? As it is written, "For thy sake we are being killed all the day long; we are regarded as sheep to be slaughtered." No, in all these things we are more than conquerors through him who loved us. For I am sure that neither death, nor life, nor angels, nor principalities, nor things present, nor things to come, nor powers, nor height, nor depth, nor anything else in all creation, will be able to separate us from the love of God in Christ Jesus our Lord.

Ἀλληλούϊα! Ἀλληλούϊα! Ἀλληλούϊα!

3

Allelouia, Allelouia, Allelouia!

Ἐκ τοῦ κατὰ Λουκᾶν Εὐαγγελίου
18:10-14 το Ἀνάγνωσμα

Εἶπεν ὁ Κύριος τὴν παραβολὴν ταύτην· Ἄνθρωποι δύο ἀνέβησαν εἰς τὸ ἱερὸν προσεύξασθαι, ὁ εἷς Φαρισαῖος καὶ ὁ ἕτερος τελώνης. ὁ Φαρισαῖος σταθεὶς πρὸς ἑαυτὸν ταῦτα προσηύχετο· ὁ Θεός, εὐχαριστῶ σοι ὅτι οὐκ εἰμι ὡσπερ οἱ λοιποὶ τῶν ἀνθρώπων, ἄρπαγες, ἄδικοι, μοιχοί, ἢ καὶ ὡς οὗτος ὁ τελώνης· νηστεύω δις τοῦ σαββάτου, ἀποδεκατῶ πάντα ὅσα κτῶμαι. καὶ ὁ τελώνης μακρόθεν ἐστῶς οὐκ ἤθελεν οὐδὲ τοὺς ὀφθαλμοὺς εἰς τὸν οὐρανὸν ἐπάραι, ἀλλ' ἔτυπεν εἰς τὸ στήθος αὐτοῦ λέγων· ὁ Θεός, ἰλάσθητί μοι τῷ ἁμαρτωλῷ. λέγω ὑμῖν, κατέβη οὗτος δεδικαιωμένος εἰς τὸν οἶκον αὐτοῦ ἢ γὰρ ἐκεῖνος· ὅτι πᾶς ὁ ὑψῶν ἑαυτὸν ταπεινωθήσεται, ὁ δὲ ταπεινῶν ἑαυτὸν ὑψωθήσεται.

Δόξα Σοι Κύριε, Δόξα Σοι!

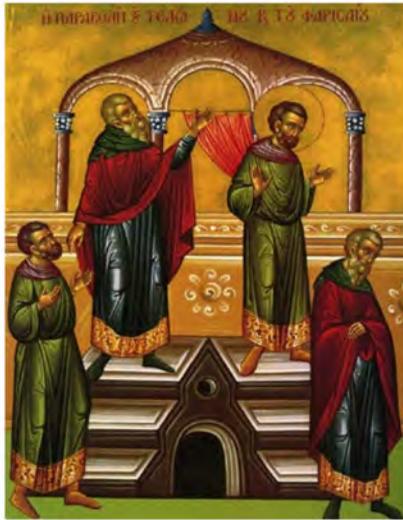
The Gospel Reading according
to Luke 18:10-14

At that time, The Lord said this parable, "Two men went up into the temple to pray, one a Pharisee and the other a tax collector. The

Pharisee stood and prayed thus with himself, 'God, I thank you that I am not like other men, extortioners, unjust, adulterers, or even like this tax collector. I fast twice a week, I give tithes of all that I get.' But the tax collector, standing far off, would not even lift up his eyes to heaven, but beat his breast, saying, 'God, be merciful to me a sinner!' I tell you, this man went down to his house justified rather than the other; for everyone who exalts himself will be

humbled, but he who humbles himself will be exalted."

Praise You Lord, Praise You!



TODAY:

**ARTOCLASIA offered by the Ginis Family and the Gogo Family
in honor of Saint Gregory the Theologian**



**THREE HIERARCHS/GREEK LETTERS DAY CELEBRATION by our Greek School,
immediately after Holy Services**



GODPARENTS LUNCHEON hosted by our GOYA



UPCOMING HOLY SERVICES, EVENTS AND FEAST DAYS:

February 1-8 is a Fast Free Week

Monday, February 2: The Presentation of our Lord to the Temple-

Orthros 8:30am, Divine Liturgy 9:30am, FCA Basketball 3:30pm

Tuesday, February 3: FCA Basketball 3:30pm, EWG Practice 6:30pm,

GOYA monthly meeting 6pm, GOYA dance practice MDF/S&S 7:30pm

Wednesday, February 4: Greek Dance classes 5:30pm-7:30pm, GOYA Basketball practice 6pm,

GOYA Dance practice 7:30pm

Thursday, February 5: FCA Basketball 3:30pm, EWG 6:30pm

Saturday, February 7: ΑΠΟΚΡΙΑΤΙΚΟ GLENDI

Sunday, February 8: Sunday of the Prodigal Son-Orthros 8:30am, Divine Liturgy 9:30am

PHILOPTOCHOS TRAY, PHILOPTOCHOS MEMBERSHIP EVENT LUNCHEON



ΠΡΟΣΕΧΕΙΣ ΙΕΡΕΣ ΑΚΟΛΟΥΘΙΕΣ, ΕΚΔΗΛΩΣΕΙΣ ΚΑΙ ΕΟΡΤΕΣ

1-8 Φεβρουαρίου: Εβδομάδα χωρίς Νηστεία

Δευτέρα 2 Φεβρουαρίου: Η Υπαπαντή του Κυρίου - Ορθρος 8:30πμ, Θεία Λειτουργία 9:30πμ

Σάββατο 7 Φεβρουαρίου: ΑΠΟΚΡΙΑΤΙΚΟ ΓΛΕΝΤΙ

Κυριακή 8 Φεβρουαρίου: Κυριακή του Ασώτου Υιού- Ορθρος 8:30πμ, Θεία Λειτουργία 9:30πμ

ΔΙΣΚΟΣ ΦΙΛΟΠΤΩΧΟΥ, ΓΕΥΜΑ ΝΕΩΝ ΜΕΛΩΝ ΦΙΛΟΠΤΩΧΟΥ

ANNOUNCEMENTS

- **THE SAINT GEORGE MONTHLY LUNCHEON FOR FEBRUARY IS CANCELLED.**
Please contact Mimi Blazakis for any questions.
- **YOUNITY (formerly WOMANSPACE)** expresses their **heartfelt thank you and appreciation** to the parishioners of **Saint George church** for all the donations - gloves, mittens, scarves, hats, socks, coats, et al. For more information about **YOUNITY**, please visit: <https://younitynj.org/>
Happy New Year and God bless you! Theano Muzithras, Chairperson
- **AHEPA SCHOLARSHIPS AVAILABLE! Trenton AHEPA 2026** scholarship applications are now available to children of members of AHEPA, Daughters of Penelope, and stewards in good standing of St. George Church as well as to the Sons of Pericles. The application may be submitted by high school seniors who will be attending college or other institutions of higher learning in the Fall of 2026. The **AHEPA District 5 (NJ and DE)** scholarship application is also available but is limited to sons/daughters of AHEPAN members and Daughters of Penelope. The Trenton Daughters of Penelope also have a scholarship for children of their members. All applications can be obtained from any member of AHEPA and are available in the church office. Send the completed application to: [AHEPA Scholarship, 2333 Whitehorse-Mercerville Road, Suite A, Mercerville, NJ 08619.](mailto:AHEPA_Scholarship@stgeorgehamilton.com)
Deadline is APRIL 30!
- **OUR TREE OF LIFE IS GROWING!** Celebrate your family, commemorate a milestone, or honor a loved one. To participate, submit your written request to the office or visit: www.stgeorgehamilton.com and look for the “Tree of Life” tab.
- **THE SAINTS ANARGYROI PHILOPTOCHOS SOCIETY** invites all members of our parish, age 18 and above, to join Philoptochos, one of the largest Philanthropic Christian Organizations. For information about becoming a member, volunteering, or if you or someone you know needs assistance, please email: evie.georgopoulos@comcast.net **Please continue your support to your local Philoptochos chapter by renewing your membership for 2026!**
- **VISIT OUR WEBSITE:** www.stgeorgehamilton.com for parish info, resources, donations and more.
- **THE SACRAMENT OF CONFESSION IS AVAILABLE BY APPOINTMENT:**
Please call Father Anastasios directly at 908-528-1077 to schedule.
- **SUNDAY SCHOOL INFORMATION ONLINE:** If your child is attending Sunday School grades 7th, 8th and 9th, you can find all the information online. For details and password please contact Presvytera Nektaria or the church office.
- **DIGITAL CHANT STAND:** Enhance your Worship experience!
Use the QR code to access the growing library of Orthodox Liturgical texts and music for all Divine Services.



Please join us at the
Annual Godparents Luncheon

Sponsored by the St. George GOYA

on Sunday, February 1, 2026

in the Community Center following Church services



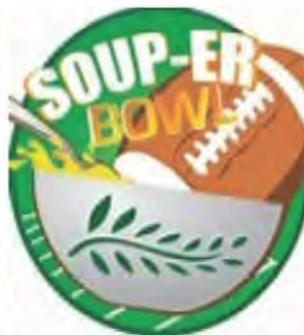
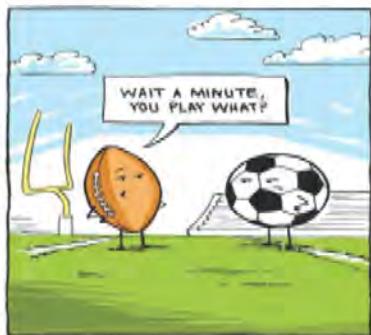
Roast Chicken Luncheon (including rice, fasolakia, Greek salad, rolls)
prepared and served by the Youth of St. George

Tickets are \$15 per adult, \$10 per child under 12yrs old

Please support the Youth of our Community!



Help our GOYANS tackle hunger through the
Annual GOYA "Souper" Bowl Canned Food Drive!



Please drop off your canned food items **before Monday, February 9th**
outside the Church Office for the benefit of the
Trenton Area Soup Kitchen, (T.A.S.K.)

Thank you for your generosity and support!!





ΑΓΙΑΣΜΟΙ 2026

Αν επιθυμείτε να έρθει ο Πατέρας Αναστάσιος στο σπίτι σας ή στην επαγγελματική σας στέγη για Αγιασμό, παρακαλούμε συμπληρώστε το όνομα και το τηλέφωνό σας στην εσώκλειστη φόρμα και επιστρέψτε στο γραφείο της εκκλησίας. Η γραμματεία θα επικοινωνήσει μαζί σας σχετικά με το πρόγραμμα του ιερέα.

ΟΝΟΜΑ: _____

ΔΙΕΥΘΥΝΣΗ: _____

ΤΗΛΕΦΩΝΟ: _____

Subject: House Blessings for the New Year

Dear Parishioners:

Father Anastasios will continue the House Blessings for the New Year for the next few weeks. Please review the anticipated schedule below, to be aware of the approximate date for Father's visit to your area. After we receive your request, the office will contact you to let you know the day and the time frame of Father's visit.

Due to the high volume of requests, please be understanding of Father Anastasios's time constraints.

If you do not see your area listed, please let the Church Office know.

Monday, February 2nd through Saturday, February 7th:

- Princeton area – Zip codes: 08540, 08541, 08542, 08543, 08544
- West Windsor, Princeton Junction area – Zip code: 08550
- Skillman area – Zip code: 08558
- Plainsboro area – Zip code: 08536

Monday, February 9th through Saturday, February 14th:

- Hightstown area – Zip code: 08520
- East Windsor area – Zip codes: 08540, 08550
- Jackson area – Zip code: 08527
- Monroe/Jamesburg area – Zip code: 08831
- Monmouth Junction area – Zip code: 08852
- Cranbury area – Zip codes: 08512, 08520
- Franklin Park area – Zip code: 08823

Monday, February 16th through Saturday, February 21st:

- Pennsylvania areas:
 - Doylestown area – Zip code: 18901
 - Langhorne area – Zip code: 19047
 - Levittown area – Zip codes: 19054, 19055, 19056, 19057, 19058
 - Newtown area – Zip code: 18940
 - New Hope area – Zip code: 18938
 - Yardley/Morrisville area – Zip code: 19067

Requesting a Blessing:

If you would like to have your home or business blessed for the New Year, please print the information requested below and bring it or mail it to the parish office. You can also call (609-586-4448) or email: admin@stgeorgehamilton.com with your request.

If you will not be available at the above time scheduled for your area, please note that below and give a preferred date and time. We will make every effort to accommodate your schedule. The office will contact you closer to the date that Father will be visiting your area to give you the approximate time. Please note that if there is any change in the schedule because of inclement weather or a pastoral responsibility, you will be notified accordingly.

Thank you for your understanding and support. We wish you a Happy and Blessed New Year!

NAME: _____

ADDRESS: _____

_____ **ZIP CODE:** _____

Phone number: _____ (circle one: cell / home / other)

Alternate phone number: _____ (circle one: cell / home / other)

E-Mail: _____

Notes or Special Requests: _____

Please indicate your preferred method of communication by placing a checkmark in the circle next to your choice:

- Email
- Cell phone
- Home phone



GREEK MUSIC ANTHOLOGY

**FRIDAY, FEBRUARY 6TH 6:30PM
NEW BRUNSWICK
PERFORMING ARTS CENTER**

**GOURMET
COCKTAIL
RECEPTION**
FOOD - DRINKS - DESSERT
INCLUDED

**LIVE MUSICAL PERFORMANCE BY
THE MIKROKOSMOS ENSEMBLE**
FEATURING VOCALISTS
GRIGORIS MANINAKIS
AGGELIKI PSONI - NIKITAS TAMPAKIS

**TICKETS AVAILABLE AT NBPAC.ORG
\$125 GENERAL SEATING
\$250 PREMIUM SEATING**



PROCEEDS BENEFIT
ELYTIS CHAIR FUND
ΤΑΜΕΙΟ ΕΔΡΑΣ ΕΛΥΤΗ



NEW BRUNSWICK PERFORMING ARTS CENTER 7 LIVINGSTON AVE 732-745-8000

SATURDAY, FEBRUARY 7, 2026 – 7:00 PM
ST. GEORGE GREEK ORTHODOX CHURCH
1200 KLOCKNER ROAD, HAMILTON, NJ

Apokriatiko Glendi

*A festive evening celebrating with family and
friends of all ages*

Special Honorees:
**Mr. Nicholas Chingas and Mrs. Aglaia
Parliaros**

*Full cash bar, abundant appetizers, and
desserts. An evening of great food, drinks, DJ
dancing and raffle prizes*

\$60 Adults; \$30 GOYAns (13-18); \$25 (12 and under)

Reservations required by February 1, 2026

Contact:

Thekla Mazzella tmazzella27@gmail.com

609-635-6700 | Regina Petinos rpetinos@gmail.com

609-647-7251

Reservations may also be made on Sundays at a Community Center table

**Organized by the Stewardship Committee, with support from AHEPA,
Daughters of Penelope, GOYA, Philoptochos, and PTO**
**Proceeds benefit St. George capital improvement projects and projects within
the Orthodox Church of Korea.**



MDF 2026

February 13-16

Sheraton Philadelphia Downtown



Early Bird registration extended until January 21st!

- Friday Night Opening Ceremonies
- Dance & Choir competition Saturday & Sunday
- Saturday Night Glendi featuring Kalomira and the Marcantonis Band
- Sunday Hierarchical Divine Liturgy
- Sunday Night Awards Banquet



Register now!

Praise God with timbrel and dance!
Αίνεῖτε αὐτὸν ἐν τυμπάνῳ καὶ χορῷ!
Psalm 150:4



COMING THIS MARCH



**GREEK INDEPENDENCE DAY
CELEBRATION**

with the Hellenic Community

at the **NEW JERSEY STATEHOUSE**
TRENTON, NJ

MARCH 2026



Join us as we honor centuries of freedom!



Friendly reminders:

- **Worship Hours on Sundays: Orthros 8:30am, Divine Liturgy 9:30am**
Worship Hours on Weekdays: Orthros 8:30am, Divine Liturgy 9:30am
 - We humbly ask for your full cooperation and respect towards our Clergy, the Parish Council members and your fellow parishioners
 - **Please silence your cell phones during Holy Services**
- If you would like to be included in the list of notifications about funerals in our church please contact the office
 - **Office hours: Monday to Friday 10am-3pm with the exception of holidays and feastsdays.**
For your convenience, if you need in-person assistance, please contact the office for an appointment; tel: 609-586-4448 or email: admin@stgeorgehamilton.com
 - Are you enjoying the bulletin? Send your comments to the office email: admin@stgeorgehamilton.com

Φιλικές υπενθυμίσεις:

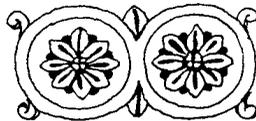
- **Ώρες Εκκλησιασμού τις Κυριακές: Όρθρος 8:30πμ, Θεία Λειτουργία 9:30πμ**
Ώρες Εκκλησιασμού τις καθημερινές: Όρθρος 8:30πμ, Θεία Λειτουργία 9:30πμ
- Με εκτίμηση, ζητούμε τη συνεργασία και τον σεβασμό σας προς τον Ιερατικώς Προϊστάμενο, τα μέλη του Εκκλησιαστικού Συμβουλίου και τους συν-ενοριίτες σας
 - **Παρακαλούμε κλείστε το κινητό τηλέφωνό σας την ώρα της εκκλησίας**
 - **Ώρες γραφείου: Δευτέρα με Παρασκευή από τις 10πμ μέχρι τις 3πμ, εκτός εορτών.**
Για την καλύτερη εξυπηρέτησή σας, παρακαλούμε τηλεφωνήστε (609-586-4448) για ραντεβού
 - Αν θέλετε να λαμβάνετε τις ανακοινώσεις σχετικά με κηδείες στην εκκλησία μας, παρακαλούμε επικοινωνήστε με το γραφείο ([email: admin@stgeorgehamilton.com](mailto:admin@stgeorgehamilton.com))
 - Σας αρέσει το δελτίο της Κυριακής; Στείλτε μας τα σχόλιά σας!

PLEASE VISIT OUR WEBSITE FOR YOUR ONLINE DONATIONS:

WWW.STGEORGEHAMILTON.COM

**CANDLES, COLLECTION BASKET/TRAY, IN MEMORY OF A LOVED ONE,
STEWARDSHIP CONTRIBUTION**

**We humbly thank you for your online donations, contributions and support
to our beloved Saint George Church**



HOW CAN YOU ALWAYS BE "IN THE KNOW"? READ THE SUNDAY BULLETIN!

**ΠΩΣ ΜΠΟΡΕΙΤΕ ΝΑ ΕΙΣΤΕ ΠΑΝΤΑ ΕΝΗΜΕΡΩΜΕΝΟΙ;
ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΤΟ ΔΕΛΤΙΟ ΤΗΣ ΚΥΡΙΑΚΗΣ!**